



CCIAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes  
18 de Dhul Hiyyah de 1438H.  
acorde al 08 de Septiembre de 2017,  
pronunciada por el Sheikh Ali Al Shamrani  
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico  
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd  
en Argentina

## DEL PERDÓN Y DEL ARREPENTIMIENTO

LAS alabanzas son para Allah, Señor de los mundos. Le glorificamos y pedimos Su guía. Él es nuestro Amo y Dueño. Doy testimonio que no hay dios sino Allah, el Eterno, cuyo conocimiento y misericordia lo abarcan todo; y doy testimonio que Muhammad es Su siervo y último mensajero.

Prosiguiendo,

Les exhortó y a mí mismo a tener temor de Allah, quien reveló en Su Libro perfecto: **[La peregrinación es en meses conocidos y quien la emprenda en ellos deberá abstenerse de satisfacer el deseo carnal, de transgredir y de caer en disputas; y el bien que hagáis, Allah lo conoce. Procurad haceros de provisiones (necesarias), siendo que la mejor provisión es el temor. Así pues, tenedme temor, vosotros que sois gente que razona] 2:197.**

**Queridos hermanos:** ciertamente aquel que ha sido dotado de un sano intelecto es quien se hace de la provisión necesaria para el Último Día. Esa provisión se la conoce como "taqwah" y es el guardarse de la ira de Allah a través del cumplimiento de los mandamientos prescritos en Su divina Ley revelada. Si el siervo realiza estas obligaciones y evita los pecados, se podrá contar de entre los salvos después de su muerte. La ecuación es simple: quien viva con taqwah hasta el día de su partida, se habrá salvado del castigo y su Señor le concederá entrar en el Jardín eterno.

Es verdad que casi nadie de nosotros se salva de caer en faltas y pecados, sin embargo el hombre coherente es aquel que se apresura al arrepentimiento ante su Creador, el más Compasivo, Perdonador y Generoso.

Es narrado que el Mensajero de Allah -la paz sea con él- dijo en un hadiz qudsi: Allah -enaltecido sea- dijo: "¡Oh hijo de Adán! Siempre que tú me imploras y tengas esperanza de Mí, Yo te perdonaré sin que me importe nada. ¡Oh hijo de Adán! Si tus faltas colmaran el cielo pero luego me pedieses perdón, te perdonaría sin ningún inconveniente. ¡Oh hijo de Adán! Si llegases a Mí con tantas omisiones como la Tierra entera pero sin cometer politeísmo, te recibiera con la misma cantidad de perdón".

Allah -glorificado sea- perdona todo pecado que el hombre comete excepto el poli-

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

مركز الملك فهد الثقافي الإسلامي في الأرجنتين

www.CCIAR.com

@cciar\_islam

f/ccislamicoreyfahd

1

Nuestra Jutba



teísmo, la idolatría, si es que muere en ella. Dice el Sublime: **[Ciertamente Allah no perdona que se le asocie con nada, pero fuera de ello perdona a quien le place. Quien le atribuya asociados a Allah, habrá forjado una falsedad incurriendo en una enorme falta]** 4:48.

Fuera de la incredulidad, Allah perdona todo pecado, aun si este es muy grande o son muchos; de manera que alaben a su Señor por su gran favor y misericordia. Agradézcanle por haberles guiado a Su Religión y sean firmes en ella. Apresúrense al arrepentimiento sincero del cual no vuelven al mal. Dice Allah en Su Libro: **[Aquellos que incurren en una falta enorme o son injustos con sigio mismos recuerdan a Allah y le piden perdón por sus faltas... ¿y quién perdona los pecados sino Allah? Luego no insisten en lo que hicieron después de conocer (la gravedad y el mal que que cometieron)]** 3:135.

**Queridos siervos de Allah:** las puertas del perdón y del arrepentimiento están abiertas y el perdón no es concedido únicamente a quienes pudieron realizar la peregrinación... a ellos les damos la buena nueva del perdón, sí, como se recopila en un hadiz del Profeta -la paz sea con él- quien dijo: *"Aquel que peregrina y evita satisfacer su deseo sexual y excederse, regresará sin pecados, como el día en el que vino al mundo"*.

Pero a aquel que no peregrinó este año le decimos: las puertas del favor de Allah son muchas y Su perdón está cerca de quien se lo pida. Allah es el más generoso y recompensa mucho por las buenas acciones, aunque éstas no sean muy grandes.

Podría decir alguno de nosotros "soy ya una persona muy mayor y mi vida está llena de faltas y pecados, ¿cómo me voy a arrepentir ahora y enmendar mi vida ante Allah?". La respuesta es que Allah dice en Su Libro: **[Allah se compromete a aceptar el arrepentimiento de aquellos que hacen el mal por ignorancia y luego se arrepienten pronto; a esos Allah se vuelve (con Su perdón), puesto que Él es Omnisciente y Sabio]** 4:17.

Los que pronto se arrepienten son aquellos que se arrepienten antes de morir, como lo interpretan los exégetas del Sagrado Corán. Así que no retrasen más su arrepentimiento. Ahora tienen sus almas en sus cuerpos, pero no saben si mañana estarán vivos o no. Ante Allah, la situación de quien se arrepiente de su falta es como la de aquel que nunca la hizo. No hay otro camino para la salvación sino con un verdadero arrepentimiento.

Ese es el camino del Islam que nuestro Profeta nos lo ejemplificó en vida. Deben también conocer de su Religión para que puedan diferenciar lo permisible de lo prohibido. El conocimiento del Islam es vida para el alma. ¡Que no les sorprenda la muerte en un vicio o pecado!

**Sepan que quien se complace del Islam como su Religión y del Profeta como Su mensajero y ejemplo a seguir, tendrá el Paraíso como fin de su camino.  
Que Allah nos haga de la gente de la Fe. Amén.**

\* \* \*

Nota: todo lo citado del Sagrado Corán debe entenderse que es una aproximación al significado de la Palabra de Allah, la cual descendió en la lengua árabe; por tanto, no es Su Palabra exacta.

